



**Institut d'administration  
publique du Grand Montréal**  
Groupe régional de l'IAPC

# Conference

## Friday, April 29, 2005

### 8:30 am to 5:00 pm

Saint James Club  
1145 Union Ave, Montreal (Square Victoria metro)  
Information: Martine Quertier  
(514) 849-3989, ext 2991

**The Institute of Public Administration of Greater Montreal is inviting  
you to its 2005 Annual Conference:**

***Relations Between the Centre and the Regions: in Search of  
Balance and an Integrated Approach for Montreal***

This conference will be dealing with recent developments in the relationship between policy decision-making centres and the regions, the current challenges inherent in these relations and how they can evolve.

It will look at how the Government of Canada, the Government of Quebec, Region and the health and municipal sectors manage these relationships. The conference speakers, including senior officers in each of these areas and scholars, will give the opening remarks, take part in the three round-table discussions, the workshop on improvements and future prospects and the wrap-up session.

The following issues will be addressed:

- The relationship between the new public administration and the maintenance of regional capabilities
- Asymmetry in policy and administrative agreements
- Modernization of service delivery to Canadians and how it impacts on relations between the Centre and the regions
- Regional agencies and their position vis-à-vis the Centre and institutions: greater effectiveness?
- Relations between cities and population centres and between boroughs and the City of Montreal: first report

***FEES AND RESERVATIONS***

**Registration deadline: Monday, April 25, 2005**

**Fees:** Member: \$90      Non Member: \$125      Student/Retired: \$75      Group of 5 People: \$450  
You are a:                                                                                       

**Payment by mail or on site**  
(Cheque payable to IAPGM or cash) c/o Martine Quertier, ENAP, 4750 Henri Julien Ave, 5th floor, Montreal, QC H2T 3E5, Telephone: (514) 849-3989, ext 2991.

**Billing:** Please bill my agency:

Cancellations must be received at least 48 hours before the event to receive a refund.

**Reservations:** PLEASE COMPLETE THIS FORM AND FAX IT TO (514) 849-3369, C/o Martine Quertier

Surname and name: (please print) \_\_\_\_\_

Agency: \_\_\_\_\_

Postal code: \_\_\_\_\_

Telephone: (    ) \_\_\_\_\_ Fax: (    ) \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

# CONFERENCE OF THE INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF GREATER MONTREAL (IAPGM)

APRIL 29, 2005

**8:15 am**      ***Reception***

**8:30 am**      ***Opening remarks***



**Isabelle Hudon**  
President and CEO  
Board of Trade of Metropolitan Montreal

**9:30 am**      ***Round table on the modernization of services for Canadians –  
Government online***



**Nicole Barbeau**  
Assistant Deputy Minister, Human Resources and  
Skills Development Canada



**Robert Desbiens**  
Associate Deputy Minister,  
Government Services



**Helen Fotopoulos**  
Mayor, Plateau Mont-Royal Borough  
Member of the Executive Committee of the City of Montreal

**10:30 am**      ***Health break***

**10:45 am**      ***Round table on health services in the Centre and the regions***



**Richard Massé**  
President and CEO, National Public Health Institute of Quebec



**Michel Larivière**  
Director General, Sacré Cœur Hospital



**Jean-Louis Caya**  
Regional Director, Public Health Agency of Canada – Quebec  
Region

**12:30 pm**      **NETWORKING LUNCH**

**1:30 pm**      **Round table on governance: cities, municipalities, communities**



**André Juneau**  
Deputy Head, Infrastructure and Communities  
Government of Canada



**Massimo Iezzoni**  
Deputy Head, Infrastructure and Communities  
Government of Canada



Participation of the Government of Quebec

**3:00 pm**      **Health break**

**3:15 pm**      **Workshop on improvements and future prospects**

12 facilitators

**4:15 pm**      **Wrap-up session**



**Jean-François Léonard, Ph. D.**  
Professor, Political Science (UQAM)  
President, Enviroscope

**5:00 pm**      **Closing remarks**



**Christiane Beaupré**  
President, IAPGM

## Our partners

